ម្រតេនត្រីមួយចំនួនដែលមានគំលៃសេដ្ឋកិច្ច នៅមិននេះស្តសាម នៃម្រនេសកម្ពុជា Some Commercail Fish Species in Tonle Sap Great Lake, Cambodia



# លេខាធិការដ្ឋានឋបនីយជីវថាល្ខាល់បឹងទន្លេសាប

**Tonle Sap Biosphere Reserve Secretariat** 









# ម្រទេនគ្រើមួយចំនួនដែលមានគំលៃសេដ្ឋកិច្ច នៅមិចឧន្លេសរមនៃប្រទេសអង្គសា

ចងក្រងដោយ:

បណ្ឌិត នេះ នោននំ៖ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានការពារអភិរក្សធម្មជាតិ ក្រសួងបរិស្ថាន លោកស្រី អ៊ី ន្យាទី

ប្រធានការិ.តំបន់ប្រើប្រាស់ច្រើនយ៉ាង និងតំបន់ការពារទេសភាព

នាយកដ្ឋានការពារអភិរក្សធម្មជាតិ ក្រសួងបរិស្ថាន

មន្ត្រីការិ,តំបន់ប្រើប្រាស់ច្រើនយ៉ាង និងតំបន់ការពារទេសភាព

នៃនាយកដ្ឋានការពារអភិរក្សធម្មជាតិ ក្រសួងបរិស្ថាន

កែសំរួលដោយ:

លោក សាខុន ចុះ

លោក សម នៅ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានជ័លផល

អនុប្រធានវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍនេសាទទឹកសាប លោក ឈា១ សុនា

ប្រធានការិ.ជីវសាស្រនៃវិទ្យាសានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍនេសាទទឹកសាប លោក ខេម៌្ម ឡិខ

Some Commercial Fish Species in Tonle Sap Great Lake in Cambodia Compiler:

Dr. Neou Bonheur

Deputy Director for Department of Nature

Conservation and Protection (DNCP), MoE.

Chief of Multiple land Use and Protected Landscape Ms. Y Lavy

Office, DNCP/MoE

Officer of Multiple land Use and Protected Mr.Sakhon Pory

Landscape Office, DNCP/MoE.

Editor:

Mr. Sam Neou Deputy Director for Department of Fisheries, MAFF Mr. Lieng Sopha

Deputy Director for Fresh Water Research Institute,

Department of Fisheries, MAFF.

Mr. Dep Loeung Chief of Biology of Fresh Water Research Institute,

Department of Fisheries, MAFF.

Ministry of Environment,

No. 48, Samdech Preah Sihanouk, Tonle Bassac, Chamkarmon, Phnom Penh, CAMBODIA.

Tel: (855) 023 212 994, (855) 012 939 245

E-mail: tcu@forum.org.kh

អ្នករៀបរៀងសៀវភៅរូបភាពផ្សព្វផ្សាយស្ដីពី ប្រភេទត្រីមួយចំនួនដែលមានតំលែសេដ្ឋកិច្ច នៅបឹងទន្លេសាប សូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅបំផុត ដល់ថ្នាក់ដឹកនាំស្ថាប័នបច្ចេកទេស ដែលទាក់ទងដល់ការងារគ្រប់គ្រងធនធានបឹងទន្លេសាប ដែលបានផ្ដល់មតិក្នុងការស្ថាបនាសៀវភៅ ក៏ដូចជាផ្ដល់ឱកាស និងពេលវេលាសំរាប់ការរៀបចំជាសៀវភៅនេះឡើង ដូចជា:

- លោក **ខាយ សារទិត្ត** ប្រធាននាយកដ្ឋានការពារ និងអភិរក្សធម្មជាតិ នៃក្រសួងបរិស្ថាន
- លោក ខេះ សេខន៍ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានការពារ និងអភិរក្សធម្មជាតិ នៃក្រសួងបរិស្ថាន
- លោក ឈោវ ឌូក ប្រធាននាយកដ្ឋានជលផល នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- លោក Walter J. Rainboth ជាអ្នកឯកទេសចំណាត់ថ្នាក់ត្រី ដែលបានខិតខំចំណាយ ពេលវេលាសំរាប់សិក្សាស្រាវជ្រាវ រៀបចំ និងផលិតស្យេវភៅស្ដីពី ប្រភេទត្រីនៃទន្លេមេ គង្គកម្ពុជាសំរាប់ទុកឱ្យប្រជាជនខ្មែរសិក្សារៀនសូត្រ ហើយអនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំបានប្រើ ស្យេវភៅរបស់លោកសំរាប់បកប្រែជាភាសាខ្មែរ ។

បន្ថែមទ្យេត អ្នករ្យេបរ្យេងក៏សូមអរគុណចំពោះម្ចាស់អំណោយ ដែលបានឧបត្ថម្ភថវិកាសំរាប់ បោះពុម្ភស្សេវភៅនេះឱ្យចេញជារូបរាងឡើង សំរាប់ទុកជាក្សេីដំណែលដល់កូនខ្មែរទៅអនាគត ។

ដូចគ្នាដែរ ក៏សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះក្រុមការងារនៃលេខាធិការដ្ឋាន៤បនីយជីវមណ្ឌល បឹងទន្លេសាប និងវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវទឹកសាបកម្ពុជា នៃនាយកដ្ឋានជលផល ដែលបានជួយ សហការផ្តល់យោបល់ និងមតិល្អៗក្នុងការរៀបចំអត្ថបទ និងពិនិត្យកែសំរូលស្យេវភៅនេះរហូត បញ្ចប់ជាស្ថាពរ ។ Bonsted by:

## \*\*Acknowledgement

Compiler and editors of the booklet on Commercial Some of Fish Species in Tonle Sap Great Lake, would like to thank to all directors of institutional related to Tonle Sap resources management who supported and provided ideas, and opportunity for developing and publishing this booklet including:

- Mr. Chay Samith Director for Department of Nature Conservation and Protection (DNCP) of Ministry of Environment (MoE);
- Mr. Neou Bonheur Deputy director for Department of DNCP of MoE;
- Mr. Nao Thouk Director for Department of Fisheries (DoF) of Ministry , of Agriculture Forestry and Fisheries (MAFF);
- Mr. Walter J. Rainboth author of Fishes of the Cambodian Mekong book, who sponded plenty of time to study and publish fish book for the Cambodian, and agreed to use this book for further conservation purposes.

As the same we would like to thank to working group of Tonle Sap Biosphere Reserve Secretariat and Cambodia Fresh water Research Institute that supported and commented and gave important ideas for developing this useful booklet.

In addition we would like to thank to donor who supported fund to publish this booklet for the Cambodia people understanding in significant species of fish in Tonle Sap Lake.

# ខាតិកា

#### CONTENTS

	អារុទ	ម្ភុកថា	I	
	Pref	ace	П	
	លេច	ក្តីផ្តើម	Ш	
	Intro	oduction		
9,	ត្រី	គ្រាយ Chitala ornata	1	
10,	ត្រី	ស្ថាទ Notopterus notopterus	2	
m,	ត្រី	กุรูซิ Tenualosa thibaudeaui	3	
ď,	ទ្រី	ស្ថិតឫស្សី Paralaubuca typus	4	
ď,	ត្រី	ថត្តាសត្ថក Parachela siamensis	5	
5,	ត្រី	មង្ហាមូល Rasbora tornieri	6	
FØ,	ធ្វើ	ន្តោកទីទុយ Albulichthys albuloides	7	
ď,	ត្រី	កំបុតទ្រចុះ Amblyrhynchichthys truncatus	8	
s,	ត្រី	ស្លោក Cyclocheilichthys enoplos	9	
90,	ត្រី	ទ្រកែង Puntioplites proctozysron	10	
99,	ត្រី	क्रैंड Barbodes gonionotus	11	
919,	ត្រី	សិញ Thynnichthys thynnoides	12	
9 <b>m</b> ,	ត្រី	pr Cirrhinus microlepis	13	
96,	ទ្រី	ghist Dangila lineata	14	
ø,	ត្រី	Henicorhynchus siamensis	15	
95,[8	ĭg	n Morulius chrysophekadion	16	
ធ្វី, ២៤	ត្រូ	Osteochilus melanopleurus	17	
	100			

9લં,	្រី	ឥហ្វុះធាយ Mystus albolineatus	17
98,	្រី	TIGO Mystus filamentus	18
90,	្រី	gib Mystus nemurus	19
<b>199</b> ,	្រី	<b>ឱ្យា</b> Mystus wyckioides	20
pp,	ត្រី	ត្តាំងមាយ Belodontichthys dinema	21
war,	្រី	តេស Micronema bleekeri	22
wd,	ត្រី	មេស Micronema micronema	23
18 m	្រី	ច្រច័ច Ompok bimaculatus	24
w5,	ត្រី	សណ្តាយ Wallago attu	24
'कार्व',	ត្រី	ប្រាខ្មៅ Pangasius bocourti	25
wd,	ត្រី	ប្រាទ័ Pangasius djambal	26
මස්,	ត្រី	ប្រារីរុវ, ឬចុងឡាវ Pangasius krempfi	27
mo,	ត្រី	ចោឡៅត្រច្បើត Pangasius larnaudiei	. 28
mo,	ត្រី	ម្លៅ២ Hyporhamphus limbatus	29
are,	श्रद्ध	Monopterus albus	30
arar,	ត្រី	§1 Datnioides microlepis	31
and,	ត្រី	ប្រម៉ា Boesemania microlepis	32
at.	ត្រី	🖏 Oxyeleotris marmorata	33
m5,	ត្រី	ចំភ្ជាញភ្លូក Trichogaster microlepis	34
ansit,	ត្រី	7554 Trichogaster pectoralis	. 35
लर्व,	ត្រី	ស្នោ Channa micropeltes	. 36
ଲର୍ଷ,	ត្រី	ind Channa striata	.37
		ference	38

# អារម្ភគថា

ស្បើវភៅតូចស្ដីពី ប្រភេទត្រីមួយចំនួនដែលមានតំលៃសេដ្ឋកិច្ចនៅបឹងទន្លេសាប ក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានរៀបចំបកប្រែជាភាសាខ្មែរ ចងក្រង និងបោះពុម្ពផ្សាយជាលើកដំបូង ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និងផ្ដល់ចំណេះដឹងខ្លះៗជូនជាសាធារណៈ ដល់អ្នកដែលមានបំណងចង់ស្រាវជ្រាវ សិស្សានុសិស្ស និងប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ស្រទាប់ អ្នកទេសចរជាតិ អន្តរជាតិ ដែលចង់ស្វែងយល់ ពីប្រភេទត្រីនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលក្នុងនោះប្រភេទត្រីខ្លះកំពុងតែមានជីវិត ហើយប្រភេទ ត្រីខ្លះកំពុងតែជិតផុតពូជ ឬក៏ចិតក្នុងប្រភេទគ្រោះថ្នាក់ទៅហើយ។

ម៉្យាងទៀត យើងគួរធ្វើការពិចារណា និងប្រៀបធៀបថា ប្រភេទត្រីដែលកំពុងតែមាន បច្ចុប្បន្ន និងពីមុន តើដំណាក់កាលណាដែលមានប្រភេទត្រីច្រើនជាងគេ? ហើយប្រភេទត្រីណា ខ្លះដែលបានបាត់បង់? ដូច្នេះសំណូរនេះគ្រាន់តែជាការសាកល្បងដាស់អារម្មណ៍ ដើម្បីស្វែង យល់ថា ហេតុអ្វីបានជាបាត់បង់ប្រភេទត្រីទាំងនោះ ហើយតើគួរធ្វើយ៉ាងណាសំរាប់ថែរក្សា និង អ្វីខ្លះដែលយើងគួរតែធ្វើ និងមិនគួរធ្វើ? ប្រជាជនកម្ពុជាយើងតែងគិតថា ត្រីមានច្រើនអនេក អាចនេសាទបានយូរលង់ ដោយគាត់មិនបានគិតពីសកម្មភាពរបស់មនុស្សធ្វើចំពោះចនចានត្រី ទាំងនោះឡើយ។ ក្នុងពេលនេះ ចំលើយដែលយើងគួរពិចារណា និងសិក្សាមាននៅក្នុងស្យេវភៅ នេះ ដើម្បីស្វែងយល់ពីការរស់នៅ និងផលប្រយោជន៍របស់មច្ចាជាតិ ហើយវាក់ជាឧបករណ៍ សំរាប់វ៉ាស់ស្ទង់ក៏វិតនៃការយល់ដឹងរបស់យើងផង និងជាគំរូសំរាប់ពិចារណាចំពោះចនធាន ចម្មជាតិផ្សេង១ទៀត។

## Preface

The brief book on the Commercial Fish Species in Tonle Sap Great Lake in Cambodia was prepared and translate in Khmer language was the first publishing for the media and some knowledge to public sector, researcher, students, all level of people, national and international tourist which focusing on fish species in Cambodia that among of those some fish are still alive and some were endanger or rarely.

On the other hand we should considered and compare the remaining fish species and the former whether, which have many fish species? What are the species fish were left? as above these questions only for testing, make sense to explore why these fish species were left and should pay attention to conserve and what should we do and not do? Cambodian always thinking that many fish and can fishing for along period but he doesn't pay more attention about human activities to fish resources. Now the solution, which we should consider and studies are in this book for knowing the living and the significant of national fish and also is a tool to measure our knowledge and as a model for consider on other natural resources.

# សេចភ្លីស្ពើទ

យើងសង្ឃឹមថា ស្បើវភៅនេះនឹងក្ខាយទៅជាឧបករណ៍អប់រំមួយមានសារៈប្រយោជន៍ ហើយសាយ ភាយដល់គ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន ឱ្យយល់ពីការប្រើប្រាស់ តំលៃ និងសារៈប្រយោជន៍នៃធនធានមច្ឆាជាតិ ហើយសង្ឃឹម ទ្យេតថា មិត្តអ្នកអានក៏ដូចជាប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ អ្នកទេសចរជាតិ អន្តរជាតិនឹងផ្ដល់វិភាគទាន ទាំងកំលាំងកាយ និងស្មារតីចូលរួមចំណែកការពារ និងថែរក្សាធនធានមច្ឆាជាតិ ក៏ដូចធនធានធម្មជាតិ នានាដែលមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ស្បើវភៅនេះត្រូវបានដកស្រង់ពីប្រភពពត៌មាន ដែលមាននៅក្នុងស្បើវភៅត្រីនៃទន្លេមេតង្គ របស់
ប្រជាជនកម្ពុជា (Fishes of the Cambodian Mekong) របស់លោក Walter J.Rainboth ក្រោម
ការជួយឧបត្ថម្ភរបស់គណៈកម្មការទន្លេមេតង្គ (MRC) អង្គការស្បៀងអាហារ និងកសិកម្ម (FAO) និង
អង្គការទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិនៃប្រជាជនដាណឺម៉ាក់ (DANIDA) មានឯកសារយោងខ្លះឡើតរបស់អ្នកស្រាវ
ជ្រាវ ដែលខ្ញុំបានកត់ត្រានៅខាងចុងនៃស្បើវភៅ។ ពត៌មានដែលខ្ញុំបានដកស្រង់នេះ ផ្ដោតសំខាន់តែ
ប្រភេទត្រីទឹកសាបប៉ុណ្ណោះ ហើយការរៀបចំឈ្មោះប្រភេទត្រីទៅតាមលំដាប់នៃអំបូរត្រី។

នៅក្នុងការរៀបចំបកប្រៃ និងចងក្រងជាស្យៅវភៅនេះឡើង ខ្ញុំបានខិតខំអស់ពីសមត្ថភាពដើម្បីបក ប្រែដោយប្រើស្យៅវភៅវចនានុក្រមផ្សេង១តូបផ្សំគ្នា តែពាក្យខ្លះជាពាក្យវិទ្យាសាស្ត្រ ឬបច្ចេកទេស ដូច្នេះ ខ្ញុំមិនអាចបកប្រែឱ្យទៅជាភាសាខ្មែរអស់ឡើយ។ ម៉្យាងវិញទៀត ក្នុងការប្រើឃ្លាប្រយោគសំរាប់បកប្រែ កំពុំទាន់បានសុក្រីឥល្អនៅឡើយ នៅមានកំហុសខុសឆ្គងខ្លះ១ តែការរៀបរៀងស្យៅវភៅនេះឡើង សំរាប់ បំពេញសេចក្តីត្រូវការភ្លាមក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមថា ទៅអនាគតស្យៅវភៅនេះនឹងកាន់តែល្អ ប្រសើរឡើងថែមទៀត ក្រោមការជួយជ្រោមជ្រែង និងផ្តល់មតិរបស់មិត្តអ្នកអាន។

ខ្ញុំសូមអរគុណចំពោះការយកចិត្តទុកដាក់អានរបស់អស់លោកអ្នក និងការចំណាយពេលវេលាសំរាប់ ផ្តល់មតិកែលំអ។ សូមមេត្តាផ្ញើសំណូមពរ ឬមតិកែលំអតាមអាស័យដ្ឋានៈ ក្រសួងបរិស្ថាន. លេខាធិការដ្ឋានបំបនិយជីវមណ្ឌលបឹងទន្លេសាប លេខ ៤៨ មហាវិថី ព្រះសីហនុ ទន្លេបាសាក់ ចំការមន ភ្នំពេញ. ទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១២៩៩៤ E-mail: tcu@forum.org.kh

### Introduction

We hope that this book will become an education tool which necessary to spread all level to know about the use, value and the significant of fish resources, and hope that all reader, citizen, national and international tourist will be support to share, protecting and conserving national fish resources also natural resources diversity in Cambodia.

This book was extract from information, which have in the book of Mekong fish of the Cambodian by Walter J. Rainboth funned by Mekong River Commission (MRC), Food and Agriculture Organization (FAO) and Danish International Development Assistance (DANIDA) and other researcher references, which we have written in the last page of this book. The information, which I extracted were focus on important fresh water fish and followed by the family fish.

In the translation phase and compile of this book, I try my best to translate which used many dictionaries but other scientific or technical word could not be translated properly in Khmer language. On the other hand the sentences or paragraph may be not correctly but I prepare this book to serve as immediate need and I hope that the next publishing book will be better that support from all the reader.

I would like to sincere thanks to all the reader that spent time to give the comment on this book for the progress.

Please send a request or comment to Ministry of Environment, Tonle Sap Biosphere Reserve Secretariat, #48 Preah Sihanouk, Tonle Bassac, chamkar mon, Phnom Penh, Cambodia.

E-mail: tcu@forum.org.kh Tel: 023 212 994



9, ត្រី ក្រាយ Trey krai.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Chitala ornata.

ស្មោះឆាម FAO: Clown featherback.

ช์ซ์: ถึ ๑๐๐ ซ.ซ

ឋំរក បំណើរវិវត្ត ចិងការចេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញមាននៅភាគអាស៊ីអាគ្នេយ៍។ ជានិច្ចកាលគេឃើញវាបង្ហាញខ្លួនតាមទន្លេដែលមានទំហំធំ និងមធ្យម។ ត្រីប្រភេទនេះវាស៊ី សាច់ត្រី crustaceans និងសត្វល្អិតជាអាហារ ហើយវាធ្វើសកម្មភាពនៅពេលយប់។ វាធ្វើ ដំណើរចូលតំបន់ព្រៃលិចទឹកនៅពេលទឹកជន់ខ្លាំងចាប់ពីខែមិថុនា-តុលា។ ត្រីប្រភេទនេះចាប់ ផ្តើមពងចាប់ពីខែ៦ នៅលើអង្កត់ឈើ ឬសំណល់រឹងអណ្តែត។ បន្ទាប់ពីការបន្តពូជ ត្រីញីចេញ រកស៊ី ហើយត្រីឈ្មោលនៅការពារពង (Smith 1945) ។ គេចាប់វ៉ាដោយការស្ទូច សំណាញ់ មង និងលប (រនាំងព្រួល) ដោយឡែកគេអាចដាក់វ៉ាក្លាស្សេទឹកកក ដើម្បីលក់នៅទីផ្សារនៅ ប្រទេសថៃ។

#### Size: To 100 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in mainland Southeast Asia. Usually occurs in flowing waters of large and medium-sized rivers. A predator on surface-feeding fishes, crustaceans, and insects, with a crepuscular or nocturnal activity pattern. Move into the inundated forest during the high water period from June to October. Spawning occurs in June on stumps or other solid objects as floodwaters begin to rise. After spawning, the female departs and the male guards the eggs (Smith, 1945). Caught by hook-and-line, cast-nets, gillnets, and the traps. Individuals from the Great-lake are shipped on ice to market in Thailand.



២, ត្រី ស្អាត Trey slat.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Notopterus notopterus.

ស្មោះថាម FAO: Bronze featherback.

ទំហំ: ២ល់ ៤០ ស.ម

ឋំរក បំណើវវិវត្ត និងការចេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះរស់នៅក្នុងទឹកសាបភាគខាងត្បូង និងអាស៊ី អាគ្នេយ៍។ វ៉ាប្រាកដខ្លួននៅក្នុងទឹកហូរវីមៗនៃទឹកបឹងទំនាបកណ្ដាល ប្រឡាយ និងត្រពាំង។ វ៉ាជាប្រភេទត្រីស៊ីសត្វល្អិតជាអាហារ ហើយវ៉ាច្រើនមានសកម្មភាពនៅពេលថ្ងៃលិច។ វ៉ាតាំងទឹ ជំរក និងពងកូនក្នុងតំបន់ទឹកលិចរៀងរាល់រដូវ និងក្នុងរដូវវស្សា ហើយវ៉ាធ្វើដំណើរត្រឡប់ទៅ ជំរករបស់វ៉ាវិញក្នុងរដូវប្រាំង។ គេចាប់វ៉ាដោយប្រើអូន ឆ្នុក និងសំណាញ់។ ត្រីធំ១ គេក្ខាស្សេ តាមបណ្ដាកន្លែងប្រមូលទិញជុំវិញបឹងទន្លេសាប ទៅលក់តាមទីផ្សារ និងទៅបរទេស។

#### Size: To 40 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in fresh waters of south and southeastern Asia. Occurs in standing and sluggish waters of lakes, floodplains, canals, and ponds. An insect and fish predator, it is most active during the twilight and at night. Colonizes and breeds in seasonally inundated arrears during the rainy season and migrates back to permanent waters in the dry season. Caught by seines, lift-nets, weirs, and barrages. Large numbers are shipped on ice from fish landings around the great Lake to markets of country side.



៣, ត្រី ក្បាក Trey kbork.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Tenualosa thibaudeaui.

ស្មោះថាម FAO: Laotian shad.

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការទេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ មាននៅក្នុងតំបន់ខ្លះតាមដងទន្លេមេគង្គ ហើយទីជំរករបស់វ៉ាមាននៅទន្លេធំ ពីទន្លេហ្លួងប្រាបាង រហូតដល់ផ្នែកខាងក្រោមទន្លេមេតង្គ និងទន្លេបាសាក់ វាជាប្រភេទត្រីទឹកសាប។ ភាគច្រើននៃត្រីប្រភេទនេះ ត្រូវបានគេរកឃើញនៅ បឹងទន្លេសាប ហើយមួយចំនួនតូច គេឃើញនៅភាគខាងជើងនៃប្រទេសកម្ពុជា។ វាបានធ្វើ ដំណើរតាមខ្សែទីកចូលក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅអំឡុងខែកក្កដា។ វាធ្វើដំណើរតាមទីកល្អក់ក្នុងរដូវ ទឹកដំឡើង ដែលជាផ្លូវចុះទៅទន្លេសាប ហើយវាចូលទន្លេសាបនៅពេលទឹកឡើងពេញ រួចវាធ្វើ ដំណើរត្រឡប់ពីទន្លេសាបទៅទន្លេមេតង្គវិញ។ ចំណីរបស់វាមាន ហ្វីតូប្លង់តុង ឬជាក់តេរី។ គេចាប់វ៉ាដោយប្រើអន សំណាញ់ មង និងលប គេលក់វ៉ាស្រស់។

#### Size: To 30 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Endemic to the Mekong. Occurs in large river habitats from Luang Prabang to the lower Mekong and Bassac, and apparently confined to fresh water. The large individuals are founds in the Great Lake and smaller ones in northern Cambodia. This species migrates downstream into Cambodia in July. It may follow the turbid floodwater all the way to the Tonle Sap, perhaps moving into the Great Lake as it fills with water from the Mekong. As water levels in the Great Lake fall, it migrates back down to the Tonle Sap to the Mekong. Feeding on phytoplankton or bacteria. Taken with seines, set-nets, gill-nets, weirs, and traps. Marketed fresh.



៤, ត្រី ស្ពីកប្សស្សី Trey Slak russey. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Paralaubuca typus.

ទំហំ: បល់ ១៨ ស.ម, ជាធម្មតាមានទំហំតូចជា៤នេះ

ឋំរក់ បំណើរវិវត្ត និងការចេសាទៈ គេឃើញវានៅតាមបឹងជំ១ដែលមានទំនាបទឹករាក់១។ វាផ្គុំគ្នាជាហ្លូងជំ១ ជាធម្មតាគឺនៅរដូវប្រមូលផលនេសាទ ដែលចំនួននេះច្រើនណាស់តាមទីជំរក របស់វា។ លក្ខណៈសំគាល់របស់ត្រីនេះ ពិបាកបង្ហាញបញ្ជាក់ពីប្រភេទ P. riveroi ប្រសិនបើ គ្មានការពិនិត្យដោយប្រើ microscope។ ចំណើរបស់វាមាន ហ្សូប្លង់តុង និងប្រភេទសត្វល្អិត តាមរដូវ។ វាធ្វើដំណើរចូលក្នុងតំបន់ព្រៃលិចទឹកនៅរដូវទឹកឡើងខ្ពស់ ហើយវាត្រឡប់ចូលទី ជំរកវិញបន្ទាប់ពីទឹកសំរកខ្លាំង។ ត្រីប្រភេទនេះមានចំនួនច្រើនណាស់នៅទន្លេមេគង្គក្រោម ចំពេលរដូវត្រីក្នុងខែធ្នូ។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន សំណាញ់ មង និងលប។ ពេលខ្លះគេ លក់វាស្រស់ ប៉ុន្តែគេច្រើនយកវាធ្វើប្រហុក។

#### Size: To 18 cm, usually smaller.

Habitat, biology, and fisheries: Found at shallow depths in large rivers. A schooling species that is usually harvested in large numbers throughout its range. It is very difficult to distinguish from P. riveroi without a dissecting microscope. Feeds on zooplankton and occasionally insect. Moves out into flooded forest during high water levels and returns to the mainstream after the water levels have already considerably declined. Its greatest abundance in the lower Mekong coincides with the peak fishing season of December. Taken by seines, cast-nets, set-nets, and traps. Sometimes marketed fresh, but usually used to make prahoc.



៥, ត្រី ជំន្មាសភ្នាក Trey chanteas phluk. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Parachela siamensis.

tini 949 fis. fs

ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវារស់នៅផ្នែកខាងលើនៃផ្ទៃទឹក ទន្លេ និងបឹងធំ១ ពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី រហូតដល់ប្រទេសថៃ។ នៅពេលដែលទឹកមានកំពស់ខ្ពស់ វាធ្វើដំណើរចូលក្នុងតំបន់ព្រៃលិចទឹក ជាធម្មតាត្រីប្រភេទនេះ ច្រើនរស់នៅក្នុងបឹងទន្លេសាប។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប គេយកវ៉ាធើប្រហុក។

#### Size: To 12 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found at the surface in large rivers and lakes from Indonesia to Thailand. At high water it moves into the flooded forest. This is the most common species of the genus in the Great-Lake. Commonly taken by seines, cast-nets, weirs, and traps. Used to make prahoc.



៦, ត្រី ចង្វាមូល Trey changwa mool.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Rasbora tornieri.

សេ្ហាះថាថ FAO: Yellowtail rasbora.

ชีซี: ชหี ๑๗ พ.ช

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការចេសាច: ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវានៅតាមស្ទឹង ប្រឡាយ និង ស្នាមភ្លោះនៅកណ្តាលនៃតំបន់លិចទឹកប្រទេសថៃ កម្ពុជា និងមាំឡេស៊ី។ ជានិច្ចកាល វាប្រាកដ ខ្លួនឡើងនៅផ្នែកខាងលើនៃផ្ទៃទឹក ហើយគេស្គាល់វាដោយសារស្នាមខ្មៅដ៏ធំនៅវីមលើកន្ទុយ ពណ៌លឿង។ ចំណីរបស់វាមានសត្វល្អិត ត្រីប្រភេទនេះ ប្រហែលកើតមាននៅបឹងទន្លេសាបក្នុង អំឡុងរដូវនេសាទ។ គេចាប់វាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប។ ម្តងម្កាលគេឃើញវាមានលក់ នៅតាមទីផ្សារ។

#### Size: To 17 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in streams, canals, and ditches in lowland floodplain of Thailand, Cambodia, and Malaysia, Usually occurs right at the water surface and is easily recognized by the broad black margin on the bright yellow caudal fin. Diet consists of exogenous insect. This species seems to be relative common in the Tonle Sap during the fishing season. Caught with seines, cast-nets, set-nets, and traps. Occasionally seen in fish market.



**៧, ត្រី ង្កោកទីទុយ** Trey chhkok tituy. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: *Albulichthys albuloides*.

ទំពាំ: ៥ល់ ៣៦ ស.ម ជាធម្មជាចានប្រហែល ២៥ ស.ម

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការតេសាទៈ ត្រីប្រភេទនេះគេដឹងថា វារស់នៅក្នុងជំរោទឹកមច្បម
និងបាតនៃទន្លេធំ១ ចាប់ពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី រហូតដល់ប្រទេសកម្ពុជា និងថៃ។ ពេលពេញវ៉យ
វារស់នៅជាធម្មតាក្នុងបឹងធំ ហើយយូរ១ម្ដងឃើញនៅផ្នែកខាងចុងនៃទន្លេ។ ពេលពេញវ៉យ គេ
ឃើញវាហាក់ដូចជានៅឆ្ងាយពីខ្សែទឹក ដូចជាតំបន់ទឹកនាចនៃដីសណ្ដរទន្លេមេគង្គ ក្នុងប្រទេស
វៀតណាម។ គេដឹងតិចណាស់ពីដំណើរបំលាស់ទីរបស់វាតាមរដូវ។ វាជាប្រភេទត្រីដែលស៊ី
អាហារគ្រប់យ៉ាង ប៉ុន្តែវាចូលចិត្តរុក្ខជាតិជាងសត្វ។ គេចាប់វាដោយប្រើអូនធំ១ និងលប ពេល
វានៅតូច គេប្រើអូន។ ត្រីចំគេលក់វាស្រស់ ដែលមានទីផ្សារនៅជុំវិញបឹងទន្លេសាប ឬគេលាង
វាឱ្យស្អាត ហើយកាត់ជាកង់១ រួចប្រឡាក់អំបិល ហាលឱ្យស្ងួត ឬវះសំរាប់ឆ្លើរទុក។

#### Size: To 36 cm, commonly to about 25 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known from midwater to bottom levels of large rivers from Indonesia to Cambodia and Thailand. Adults are common in the Great Lake and are seen sporadically downstream. Juveniles may be found as far downstream as the upper tidal zone of the Mekong delta in Vietnam. Little is known about its seasonal movement. This species is omnivorous (Le van Dang, 1970) but consumes somewhat more plants than animal matter. Taken with large seines and traps, juveniles taken by set-nets. Adults are sold fresh in markets around the Great-Lake, or are cleaned and sliced in half by a single sagittal cut in preparation for salting and drying.



៨, ត្រី កំបុតច្រមុះ Trey kambot chramos. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Amblyrhynchichthys truncatus.

ទំហំ: បល់ ៤០ ស.ច, ជាធច្ចធាចាចប្រហែល ៣០ ស.ច

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការសេខា គ្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវារស់នៅក្នុងជំរោទឹកមច្បម
រហូតដល់បាតនៃទន្លេដែលមានទំហំធំ និងមធ្យម ពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី រហូតដល់ប្រទេសកម្ពុជា
និងប្រទេសថៃ។ វាធ្វើដំណើរចូលតំបន់ព្រៃលិចទឹកនៅរដូវទឹកជន់ ហើយធ្វើដំណើរត្រឡប់មក
វិញ នៅអំឡុងខែតុលា-វិច្ឆិកា ចំពេលដែលទឹកជំនន់ចាប់ផ្តើមសំរក។ បន្ទាប់មកចំនួនរបស់វា
កាន់តែថយចុះពីក្នុងបឹងទន្លេសាប រហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃរដូវនេសាទ។ ចំណីរបស់វាភាគច្រើន
មាន periphyton និង phytoplankton មួយចំនួន និងសារាយនៅបាតទន្លេ និង zooplankton ។
គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប។ គេយកវាធ្វើប្រហុក (ចំពោះត្រីតូច)
ហើយត្រីធំ១គេលក់ស្រស់។

#### Size: To 40 cm, commonly to about 30 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known from midwater to bottom depths in the large and medium sized river from Indonesia to Cambodia and Thailand. Moves into inundated forest during the flood season and returns to the river in October and November as floodwaters recede. From then on its numbers decrease in the rivers of the Tonle Sap until the end of the fishing season. Primarily microphagous, feeding mostly on periphyton, with some phytoplankton, bottom growing algae, and small zooplankton. Taken by seines, setnets, and traps. Small individuals are used for prahoc, large ones marketed fresh.



៩, ត្រី ខ្កោក Trey chhkok.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Cyclocheilichthys enoplos.

ទំចាំ: បស់ ៧៤ ស.ច (នៅប្រទេសវៀតសាច) ថាចច្ចតាចានប្រចែល ៤៤ ស.ច ចំរក ចំណើវវិវត្ត និងការនេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះវាច្រើនរស់នៅក្នុងជំរៅទឹកមធ្យម និង បាតទន្លេ ពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី រហូតដល់ប្រទេសថៃ។ ជាធម្មតាវារស់នៅក្នុងទន្លេមេតង្គ ហើយពងកូននៅរដូវភ្លៀង ប្រហែលនៅកន្លែងផ្នែកកណ្ដាលនៃតំបន់លិចទឹក ឬព្រៃលិចទឹក។ ត្រីប្រភេទនេះ នៅតូចវ៉ាស៊ី ហ្សូបូង់តុង និងពេលពេញវ័យវ៉ាស៊ីសត្វល្អិត crustaceans និងត្រី។ គេចាប់វ៉ាដោយប្រើអូន មង និងលប។ វ៉ាជាប្រភេទត្រីមានរស់ជាតិឆ្ងាញ់ នៅទីផ្សារគេលក់វ៉ា

Size: To 74 cm (in Vietnam), commonly to about 45 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found at midwater to bottom levels of river from Indonesia to Thailand. Common in The Mekong. Lives in rivers and spawns in the rainy season, probably on floodplains or inundated riparian forests. Young feed on zooplankton and adults on insect larvae, crustaceans, and fish. Taken with seines, cast-nets, gill-nets, set-nets, and traps. A desirable food fish, marketed fresh.



90, वि विशेषा Trey chrakaing.

ស្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Puntioplites proctozysron.

901: BB 48 65.6

ឋំរក បំណើរវិវត្ត និងការតេសាទ: ជាធម្មតាត្រីប្រភេទនេះវាចូលចិត្តបណ្តែតខ្លួនទ្រឹង ឬធ្វើ ចលនាយឺត១នៅក្នុងទឹក។ គេរកឃើញវានៅក្នុងស្ទឹង ប្រឡាយ ស្នាមភ្លោះ និងអាងបំរុង ពី ប្រទេសមាំឡេស៊ី ទៅភាគខាងជើងនៃប្រទេសថៃ រួមបញ្ចូលទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងវៀតណាម ផងដែរ។ វាធ្វើបំលាស់ទីចូលទៅព្រៃលិចទឹក ក៏ដូចជាក្នុងតំបន់វាលភក់នៅពេលទឹកឡើង។ ជានិច្ចកាល គេឃើញវានៅជុំវិញរុក្ខជាតិដែលដុះប្ញសក្នុងទឹក និងកន្លែងព្រៃដែលលិចទឹក គឺជា កន្លែងដែលវាអាចរកចំណីដូចជា សារាយ ក៏ប៉ុន្តែវាចូលចិត្តស៊ីសត្វល្អិត និង zooplankton។ វាចាប់ផ្តើមត្រឡប់ចូលបឹងទន្លេសាបនៅក្នុងខែតុលា ហើយវាបានបង្កើនសមាជិករបស់វាកាន់តែ ច្រើនឡើង រហូតដល់ខែមករា នៅពេលនោះចំនួនរបស់វាចាប់ផ្តើមស្បើយទៅ១ គេចាប់វា ដោយប្រើអូន មង សំណាញ់ និងលប។ ត្រីណាធំគេលក់វានៅទីផ្សារ ចំណែកត្រីតូច១ គេយក ធ្វើប្រហុកនៅតំបន់បឹងទន្លេសាប។

Size: To 25 cm.

Habitat, biology, and fisheries: A common species in standing and slowly moving water. Found in streams, canals, ditches, and reservoirs from Malaysia to northern Thailand, including Cambodia and Vietnam. Moves into flooded forest as well into marshes during high-water periods. Usually found around sub-merged aquatic or inundated terrestrials vegetation where it consumes some algae, but mostly insect and zooplankton. It begins to return to the Tonle Sap in October and becomes progressively more abundant until January, when its numbers begin to taper off. Caught with seines, gill-nets, set-nets, and traps. Larger individuals are marketed fresh; smaller ones are used to make prahoc along the Tonle Sap.



99, ក្រី រ៉ូន ក្រីរ៉ូនក្រាក់ Trey chhpin, Trey chhpin brak.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Barbodes gonionotus.

ស្រ្យះថាម FAO: Tawes.

819: 13 B5 MM B5 B

ចំរត់ ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ ជាធម្មតាវាបានប្រាកដខនពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ឥណ្ឌូនេស៊ី។ គេឃើញវានៅក្នុងជំរៅទឹកមធ្យម និងបាតទន្លេ ស៊ីង ភាគកណ្តាលនៃ តំបន់លិចទឹក និងយូរៗម្តងមាននៅក្នុងអាងបំរុង។ ត្រីប្រភេទនេះចូលចិត្តបណ្តែតខ្លួនក្នុងទឹក ជំនួសដោយធ្វើចលនាតាមលំហូរទឹក។ នៅបឹងទន្លេសាប គេមិនសូវប្រើដាយទេ ភាគច្រើនគេ ចាប់វាដោយប្រើលបធំ១។ ចំណីរបស់វាមានសត្វល្អិត និងរុក្ខជាតិ ហើយជំរករបស់វានៅក្នុង ព្រៃលិចទឹកនៅរដូវទឹកទៀងខាំង។ គេនេសាទវាដោយប្រើមង អន និងលប ជាធមតា គេលក់វាស្រស់ ។

#### Size: To 33 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Commonly occurring from Thailand through Indonesia. Found at midwater to bottom depths in rivers, streams, floodplain, and occasionally in reservoirs. Seems to prefer standing water habitats instead of flowing waters. Not commonly taken in the dai nets of the Tonle Sap, but much more likely to be caught in the large traps of The Great-Lake Feeds on both plants and animals matter, and inhabits the flooded forest during periods of high water. Taken with seines, gill-nets, set-nets, and traps. Usually marketed fresh.



១២, ត្រី លិញ Trey linh.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Thynnichthys thynnoides.

हैं हैं। इस कि कि कि के कि कि विचाननानान कि कि कि कि

ចំរត់ ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: គេឃើញត្រីប្រភេទនេះនៅតាមបឹងធំ១ ប្រឡាយ ព្រែកជីក និងភាគកណ្ដាលនៃតំបន់លិចទឹក ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ ចំណី របស់វាភាគច្រើនមាន phytoplankton និង periphyton សារាយដែលនៅបាតទឹក zooplankton តូច១។ វាធ្វើចំលាស់ទីសំរាប់ការបន្តពូជក្នុងភាគកណ្ដាលនៃតំបន់លិចទឹកនៅ រដូវទឹកឡើងខ្លាំង។ រដូវនេសាទចាប់ផ្ដើមបើក ចំពេលដែលវាត្រឡប់ចូលបឹងទន្លេសាបវិញ ក្នុងខែតុលា។ នៅបឹងទន្លេសាប វាពេញវ៉ៃយសំរាប់ការនេសាទនៅខែតុលា ដោយប្រើឧបករណ៍ នេសាទដូចជា អូន សំណាញ់ មង និងលប គេយកវាធ្វើប្រហុក និងទឹកត្រី។

Size: To 25 cm, commonly between 10 and 12 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in large rivers canals, oxbows, and floodplains from Thailand to Indonesia. Microphagous, feeding mostly on phytoplankton and periphyton with lesser amounts of bottom algae and small zooplankton. Migrates for spawning in to floodplains during high water levels. Young of the year are caught as they begin to return to rivers in October. In the Tonle Sap, large adults make up nearly all of the October catch. Taken with seines, cast-nets, gill-nets, and traps.



## ១៣, (តូច) ត្រី ក្រឡង់ (ធំ) ត្រី ក្រូល

Trey krawlang (juvenile), Trey pruol (adult).

ស្មោះវិទ្យាសាស្ត្រៈ Cirrhinus microlepis.

ចំរក ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: ប្រភេទត្រីមានសារៈប្រយោជន៍នេះ ត្រូវបានគេរកឃើញ នៅក្នុងទន្លេធំ និងភាគកណ្ដាលនៃទន្លេក្រោម នៃប្រទេសថៃ កម្ពុជា និងវៀតណាម។ វាធ្វើ បំលាស់ទីចូលទៅព្រៃលិចទឹក ដែលនៅកន្លែងនោះសំបូរទៅដោយចំណីរបស់វា មានរុក្ខជាតិ phytoplankton និងសត្វល្អិត ហើយវាត្រឡប់មកទន្លេសាបវិញជាហ្វូងច្រើនក្នុងខែធ្នូ។ គេនេសាទវ៉ាដោយទុកក្នុងដាយ ឬលប ជូនកាលគេប្រស់វ៉ាទុកក្នុងទ្រុងសំរាប់លក់។ គេចាប់វ៉ា ដោយប្រើអូន មង លប និងសន្ទច។ នៅទីផ្សារគេលក់វ៉ាស្រស់ ឬធ្វើង្ស៉េត។

#### Size: To 65 cm.

Habitat, biology, and fisheries: An important fishery species found in large rivers and lowland floodplains of Thailand, Cambodia and Vietnam. Moves out into the flooded forest where it feed on leafy plant matter, phytoplankton, and insect. Returns in large numbers to the Tonle Sap in December. Individuals taken in dais or traps are often immediately dropped into fish cages and kept alive for future sale. Caught with seines, gill-nets, traps, and hook-and-line. Marketed fresh and sometimes dried and salted in markets.



**១៤, ត្រី ខ្នងវ៉ែង** Trey khnawng veng. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: *Dangila lineata*.

iv iv iv iv

ចំរក ចំនៅអិវត្ត និងការសេខានៈ ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវារស់នៅក្នុងជំរៅទឹកមធ្យម ដល់បាត នៅតាមដងទន្លេ និងស្ទឹងនៃទន្លេចៅប្រាយាំ និងអាងទន្លេមេតង្គ ក៏ដូចជាទន្លេ Peninsula នៃប្រទេសមាំឡេស៊ី និងតាមបណ្តាទន្លេនៃប្រទេស Borneo ។ វាធ្វើដំណើរចូល ទៅភាគកណ្តាលនៃតំបន់លិចទឹកនៅរដូវទឹកឡើងខ្លាំង ដែលកន្លែងនោះសំបូរទៅដោយចំណី របស់វាមាន phytoplankton និង periphyton និងសារាយដែលដុះនៅបាតទន្លេ និង zooplankton ។ វាចាប់ផ្តើមបន្តពូជនៅរដូវទឹកលិច វាញាស់នៅខែកក្កដា ។ វាធ្វើដំណើរត្រឡប់ ចូលបឹងទន្លេសាបនៅក្នុងខែធ្នូ។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប។ ត្រីចំ១គេលក់ នៅតាមទីផ្សារ ចំណែកត្រីតួច១ គេយកវាធ្វើប្រហុក។

Size: To 18 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known from midwater to bottom depths in rivers and streams in the Chao Phrya and Mekong basin as well as rivers of Malay Peninsula and Borneo. Moves into floodplains during periods of high water where it feed on phytoplankton and periphyton along with lesser amounts of bottom algae and zooplankton. Spawns at the beginning of the flood season, juveniles appear in July. Returns to the Tonle Sap in December. Caught with seine, cast-nets, and traps. Large individuals are occasionally sold in markets, smaller ones are used to make prahoc.



### ១៥, ត្រី រៀល ត្រី រៀលតុប

Trey riel (small individuals), Trey riel tob (large individuals).

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Henicorhynchus siamensis.

801: BB 100 65.8

ថំលើ បំណើវិវិទ្ធ និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះវារស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងជំរោទឹកមធ្យម ដល់បាត នៃទន្លេមេតង្គ និងអាងទន្លេចៅប្រាយាំ។ តាមការយល់ដឹងជាទូទៅជារ្យេងរាល់ឆ្នាំ វា បានធ្វើដំណើរចេញពីតំបន់ដែលមានសីតុណ្ហភាពក្ដៅ ទៅតំបន់លិចទឹកនៅរដូវវិស្សា ហើយវា ត្រឡប់ចូលទន្លេវិញនៅពេលដែលទឹកចាប់ផ្ដើមឡើងកំពស់នៅក្នុងខែតុលា ជាមួយចំនួនត្រីកើនឡើង រហូតដល់ខែធ្នូ និងបន្ទាប់មកទឹកចាប់ផ្ដើមស្រកចុះយឺត១។ ចំណីរបស់វាមាន សារាយ periphyton និង phytoplankton។ ជារៀងរាល់រដូវនេសាទ ត្រីប្រភេទនេះសំខាន់ណាស់ក្នុងការនេសាទ ដោយដាយនៅបឹងទន្លេសាប។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប។ នៅបឹងទន្លេសាប គេយកវាធ្វើប្រហុក។

#### Size: To 20 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found often in great abundance at midwater to bottom depths in large and small river in the Mekong and Chao Phrya basins. Well known for its annual tropic migrations out to the floodplains in the wet season. Returns to the river as water level begin to fall in October with numbers increasing through December and then slowly declining. Feeds on algae, periphyton and phytoplankton. This is most important fish in the annual dai fishery on the Tonle Sap Lake, Caught with seines, cast-nets, set-nets, and traps. Used to make prahoc along the Tonle Sap.



9៦, ត្រី ញែក Trey kaek.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Morulius chrysophekadion.

ស្មោះថាម FAO: Black sharkminnow.

ចំរក ចំណើរវិវត្ត និ២ការខេសាទៈ ត្រីប្រភេទនេះគេបានរកឃើញវ៉ានៅតាមដងទន្លេ ប្រឡាយ ស្ទឹង និងនៅភាគកណ្ដាលនៃព្រៃលិចទឹក ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ វាពងលើ ពំនូកខ្សាច់ ដែលមានទឹករាក់១ហូរពីលើ ហើយមានផ្លូវទឹកបត់បែនចុះឡើង ជំរកពងនោះ អណ្តែតក្នុងទឹករាក់១។ វាចាប់ផ្តើមញាស់នៅពេលដែលទឹកចាប់ផ្តើមឡើងនៅរដូវភ្លៀង។ កូនត្រី ចាប់ផ្តើមផ្ទើដំណើរចូលក្នុងស្មៅលិចទឹក ប្រដេញតាមបណ្តោយទឹក ហើយបន្តគ្នាជាហ្វូងទៅតាម ល្បឿនទឹកហូរ ។ ពេលវ៉ាពេញវ៉ៃយ វាធ្វើដំណើរចូលទៅក្នុងតំបន់លិចទឹក ជារឿងរាល់រដូវ ដែល នៅកន្លែងនោះមានដូចជា សារាយ periphyton, phytoplankton និង កំទេចកំទី។ វាគ្រឡប់ចូលទន្លេវិញរួមមាន ទន្លេសាបពីខែតុលា ដល់ខែធ្នូ ដែលនៅពេលនោះ វានៅតូច ប្រវែងខ្លួនរបស់វាមានប្រហែល ១០ ស.ម។ គេចាប់វាដោយប្រើអូន មង និងលប គេលក់វា ស្រស់ ឬប្រឡាក់នឹងអំបិល ហាលថ្ងៃ។

Size: To 60 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known from rivers, streams, canals, and inundated floodplains from Thailand to Indonesia. It spawns just upstream from shallow sandbars that line long river bands. The eggs settle out in the shallow water and hatch just as water levels begin to rise following the initiation of seasonal rain. The fry immediately move into inundated grasses along the bank and continue to follow the leading edge of the advancing waters as floodwaters spread over the land. Adults also migrate out into seasonally flooded areas where they feed on algae, periphyton and phytoplankton and detritus. They return to rivers, including the Tonle Sap, from October to December. By this time the young of the year have attained a length of about 10 cm, Caught with seines, gill-nets, set-nets, and traps. A desirable food fish marketed fresh or dries and salted.



ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Osteochilus melanopleurus.

ชีซี: ชหร ๔๐ พ.ช

ចំរត់ ចំនៅរំរិវត្ត និងការខេសាទៈ ជាធម្មតា គ្រីប្រភេទនេះគេបានឃើញវានៅក្នុងជំរៅទឹក ជាមធ្យម និងនៅបាតនៃទន្លេ ព្រែក ប្រឡាយ និងតំបន់វាលភក់ ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ នៅពេលធំពេញវ័យ គេតែងឃើញវានៅតាមកន្លែងដែលចិញ្ចឹមវាទុក។ វាទៅរកទីជំរកក្នុងព្រៃលិចទឹកនៅរដូវទឹកឡើង ដែលនៅទីនោះវាចូលចិត្តស៊ីចំណី ភាគច្រើន មាន periphyton ដែលងាប់ ក៏ដូចជារុក្ខជាតិរស់មាន aquatic macrophytes និងពពួករុក្ខ ជាតិលិចទឹក។ ចំណីរបស់វាជានិច្ចកាលមាន phytoplankton សារាយ filamentous និង សារាយដែលនៅបាតទឹក។ វាចាប់ផ្តើមត្រឡប់ចូលទន្លេវិញនៅក្នុងខែតុលា ជាមួយនឹងហ្វូងរបស់ វាដែលកើនឡើងច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ រហូតដល់ខែមករា នៅពេលនោះចំនួនរបស់វាចាប់ផ្តើមថយ ម្តង។ គេចាប់វាដោយប្រើអូន មង សំណាញ់ និងលប។ គេលក់វានៅពេលវាចំពេញវ័យ ដោយស្រស់ ឬង្បិត និងប្រឡាក់ ហើយបើវានៅតូច១គេយកវាធ្វើប្រហុក។

Size: To 40 cm

Habitat, biology, and fisheries: A common species, found at midwater to bottom depths in rivers, streams, canals and swamps from Thailand to Indonesia. Large individuals are also found in impoundments. Moves into seasonally flooded habitats that supply its preferred diet of mostly periphytons as well as leafy plants such as aquatic macrophytes, and inundated land plants., Feeds also on phytoplankton, filamentous algae, and bottom algae. Begins to return to the river in October, withnumbers steadily increasing until January, when they begin to decline again. Caught with seines, cast-nets, set-nets, and traps. Large individuals are sold fresh or dried and salted, smaller ones are made into prahoc.



១៨, ត្រី កញ្ជុះបាយ Trey kanchos bay.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រៈ Mystus albolineatus.

svi: vai and as.v

ថំរក ចំពេធិ៍រវិវត្ត និងការខេសាទ: គេឃើញវារស់នៅតាមបណ្ដោយទន្លេមេគង្គលើ ជាពិសេស នៅជុំវិញតំបន់ដែលមានរុក្ខជាតិបន្លែអណ្ដែតទឹក។ ចំណីរបស់វាមាន chironomids ក៏ដូចជាសត្វ និងត្រី។ វាពងនៅរដូវទើបចាប់ផ្ដើមភ្លៀង ឬក្នុងរដូវវិស្សា ហើយវាញាស់ ចាប់ពីខែកក្កដា និងសីហា។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ មង និងលប។ គេលក់វាស្រស់ ឬឆ្នើរ។

#### Size: To 35 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known from flowing and standing waters in the lower Mekong, especially around submerged woody vegetation. Feeds on insect larvae, including chironomids, as well as zooplankton and fishes. Spawns just prior to, or at the onset of the rainy season and its young are first caught in July and August. Taken with seines, cast-nets, gill-nets, and traps. Marketed fresh or smoked on a skewer.



១៩, ត្រី ពានេល Trey tanel.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Mystus filamentus.

इंछो: एक ६० छ. छ

ចំរក ចំណើរវិវត្ត និងការទេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះមាននៅក្នុងចរន្តទឹកហូរីវិម១ ឬបណ្ដែត
ខ្លួនទ្រឹងក្នុងទឹកនៃទន្លេមេគង្គក្រោម និងបឹងទន្លេសាប។ ចំណីរបស់វាមានសត្វល្អិត និងត្រី។
វាបំលាស់ទីចូលតាមព្រៃលិចទឹកនៅរដូវទឹកឡើងក៏រិតខ្ពស់។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សន្ទូច
មង និងលប នៅតាមទីផ្សារគេលក់វាស្រស់។

#### Size: To 50 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Occurs in slowly flowing or standing waters of the lower Mekong. Common in Great Lake. Feeds on crustaceans and fishes. Moves into flooded forest during periods of high water levels. Caught by seines, hook-and-line, gill-nets, set-nets, and traps. Marketed fresh.



២០, ត្រី ឆ្នាំង Trey chhlang.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Mystus nemurus.

fin: BB 58 B.B

ឋំរក បំណើរវិវត្ត និងការនេសាទ: ជាធម្មតា ត្រីប្រភេទនេះរស់នៅចាប់ពីប្រទេសថៃ រហូត ដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី កើតមានក្នុងស្ទឹង ប្រឡាយ និងអាងបំរុង ពីតំបន់ទូលខ្ពស់ រួចចុះដល់ មាត់ពាម។ ចំណីរបស់វាមានសត្វល្អិត ពពួកសត្វល្អិតនៅជាមួយរុក្ខជាតិដុះប្ញសក្នុងទឹក កូនសត្វ ល្អិតដែលទើបនឹងញាស់ កំពិស និងត្រី។ វាធ្វើបំលាស់ទីចូលក្នុងព្រៃលិចទឹក រួចទំលាក់ពងនៅ ទីនោះ ពេលញាស់រួច វាចេញមកវិញនៅខែសីហា។ នៅក្នុងតំបន់បឹងទន្លេសាបតេរកឃើញច្រើន នៅពេលដែលវាត្រឡប់ពីទន្លេនៅក្នុងខែវិច្ឆិកា និងខែធ្នូ។ គេចាប់វាដោយប្រើអូន មង សន្ទូច និងលប ជានិច្ចកាលគេលក់វាស្រស់។

#### Size: To 65 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Common from Thailand to Indonesia occurring in streams, canals, and reservoirs from upland areas down to the estuary. Diet includes exogenous insects, aquatic insect larvae, shrimps, and other crustaceans, as well as fishes. Moves into flooded forests to spawn and the young are usually first seen in August. In the Tonle Sap, maximum numbers are found as it returns to rivers in November and December. Caught by seines, hook-and-line, gill-nets, cast-nets, set-nets, and traps. Usually marketed fresh.



២១, ត្រី ខ្យា Trey khya.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Mystus wyckioides.

ទំចាំ: ដល់ ៧០ ស.ម ជាធម្មតាមាឌប្រហែល ៥០ ស.ម

ចំរក ចំណើរវិវត្ត និងការតេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេរកឃើញវានៅតំបន់បឹងធំ នៃ Salween និងអាងទន្លេមេគង្គ ។ ពេលខ្លះគេឃើញវានៅក្នុងបឹងទន្លេសាប និងនៅកណ្ដាលផ្ទៃបឹង នៃទន្លេមេគង្គក្រោម ។ តំបន់ដែលវាបង្ហាញខ្លួននោះ ជាធម្មតាជាកន្លែងដែលនៅក្រោមថ្ម និងបាតនៃបឹង ។ ជានិច្ចកាលគេចាប់វ៉ាដោយប្រើសន្ទុច ជូនកាលប្រើមង និងអូន គេលក់វ៉ា ស្រស់។

#### Size: To 70 cm, commonly to about 50 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in large upland rivers in the salween and Mekong Basin. Sometime found in Tonle Sap and floodplain rivers of the lower Mekong. Occurs most commonly in areas with rocky bottoms and irregular depths. Usually caught by hook-and-line, less often by drift gill-nets and seine. Marketed fresh.



២២, ត្រី ក្នាំងហាយ Trey klang hay.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Belodontichthys dinema.

ชีซี: ชหร ๗๐ ๗.ช

ឋំរក បំណើរវិវត្ត ខិងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេច្រើនឃើញវារស់នៅក្នុងជំរៅទឹកមធ្យម និងផ្ទៃទឹកធំ និងនៅតាមបឹង ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ វាច្រើនរកស៊ី នៅជិតផ្ទៃទឹកខាងលើ។ វាជាប្រភេទត្រីដែលងាយស្ងួចកំសាន្ត ដោយប្រើខ្សែ និងផ្លែសន្ទូច ប៉ុន្តែ ជានិច្ចកាលគេចាប់វាដោយសំណាញ់ មង ឬអូន។ នៅខេត្តស្ទឹងត្រែង គេចាប់វាបានច្រើនដោយ ប្រើគ្រាប់បែក។ នៅទីផ្សារគេលក់វាស្រស់ ឬគេយកវាច្វើជាត្រីឆ្លើរ ឬត្រីប្រែ។ នៅជុំវិញបឹង ទន្លេសាប គេដាក់វាក្លាស្សេសំរាប់នាំចេញទៅប្រទេសថៃ។

#### Size: To 70 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found from middle depths to the surface in deeper parts of large rivers from Thailand to Indonesia, Feeds on smaller fishes near the water surface. An excellent game fish that can be by hook-and-line but is usually caught by cast-nets, gill-nets, or seines. Presently large numbers are being taken near Stung Treng by explosives. Marketed fresh or dried and salted. Around the Great-Lake it is put on ice for export to Thailand.



២៣, ត្រី ពេល Trey kes.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Micronema bleekeri.

fin: un 50 m.v

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការថេសាទៈ ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវានៅក្នុងបឹង ស្ទឹង និងតាម កន្លែងចិញ្ចឹម ពីប្រទេសមាំឡេស៊ី រហូតដល់ប្រទេសថៃ និងកម្ពុជា។ វាដូចគ្នាខ្លាំងទៅនឹងប្រភេទ M.apogon ដូចជាការរកអាហារ និងការធ្វើបំលាស់ទី។ គេចាប់វាដោយប្រើសន្ទុច អូន និង មង។ គេលក់វាស្រស់ ប្រកាស្សសំរាប់នាំចេញទៅប្រទេសថៃ។

#### Size: To 60 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in rivers, streams, and lakes as well as impoundments from Malaysia to Thailand and Cambodia. Strongly resembles M. apogon and probably has similar feeding, and migratory habits. Taken by seines, gill-nets, or hook-and-line. Sold fresh or put on ice for shipment to Thailand.



២៤, ក្រី កោស Trey kes.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Micronema micronema.

1585 mm 85.15

ចំណើរវិវត្ថ និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ ត្រូវបានគេរកឃើញនៅតាមបឹង ស៊ឹង កំ ដូចជាកន្លែងចិញ្ចឹមនានា ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ ចំណីរបស់វ៉ាមានត្រី និង កំពិស វ៉ាបង្ខកំណើត និងបំលាស់ទីជំរកដូចគ្នានឹងប្រភេទ M. apogon and M. micronema ។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន មង សំណាញ់ និងសន្ទច គេលក់វ៉ាស្រស់ និងឆ្នើរ ។ នៅបឹងទន្លេសាប គេកាស្សេសំរាប់នាំចេញទៅប្រទេសថៃ ។

#### Size: To 33 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in rivers, streams, and lakes as well as impoundments from Thailand to Indonesia. Feeds on pelagic fishes and shrimp. Its breeding and migratory habitats are probably similar to M. apogon and M. micronema. Taken with seines, gill-nets, cast-nets, and hook-and-line. Sold fresh or smoked on skewer. Put on ice around the Great Lake for shipment to Thailand.



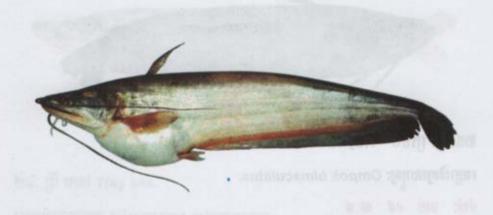
២៥, ត្រី ក្រម៉ម Trey Krormorm. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Ompok bimaculatus.

इंछो: छछं देखें का छ

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: គេឃើញវាចាប់ពីប្រទេសឥណ្ឌា រហូតដល់ប្រទេស ឥណ្ឌូនេស៊ី នៅតាមស្ទឹង និងទន្លេ ហើយវាធ្វើដំណើរដោយយឺត១ និងជាមឲ្យម។ គេក៏បាន ឃើញវាដែរនៅតាមកន្លែងចិញ្ចឹមនានានៃអាងទន្លេមេគង្គ។ ជាញឹកញាប់ គេឃើញវានៅជិតព្រៃ គម្ភោត ព្រៃលិចទឹក។ វាធ្វើដំណើរចូលជំរកព្រៃលិចទឹកខ្សេវខ្ចីនៅរដូវទឹកលិច។ វាចូលពងកូន ដោយយឺត១ ចំណីរបស់វាមាន សត្វល្អិត ត្រី និងយូរ១ម្ដងមានពពួកខ្យងគ្រំ។ គេនេសាទវាដោយ ប្រើអូន មង សំណាញ់ និងលប។ នៅទីផ្សារលក់វាស្រស់ ឬឆ្នើរ។

#### Size: To 45 cm

Habitat, biology, and fisheries: Habitats, biology, and fisheries: Found from India to Indonesia in streams and rivers of all sizes with currents ranging from sluggish to moderate. Also found in impoundments in the Mekong basin. Often found near submerged brush piles. Moves into freshly inundated habitat during the flood season. A slow-moving and stealthy predator, it feeds on crustaceans, fishes, and occasionally on mollusks. Caught with seines, cast-nets, set-nets, and traps. Sold fresh or smoked on skewers.



២៦, ត្រី សណ្ដាយ Trey sanday. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Wallago attu.

តំប៉ា: បល់ ๒០០ ស.ម. ជាធម្មតាមានប្រហែល do ស.ម

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទៈ គេឃើញត្រីប្រភេទនេះពេញផ្ទៃប្រទេសកម្ពុជា លើក លែងតែស្ទឹងដែលបិតនៅតំបន់មានភ្នំច្រើន។ ជាពិសេសវារស់នៅតាមបឹងធំៗ និងផ្នែកខាង ក្រោមនៃទន្លេមេគង្គ។ វាស៊ីសាច់ត្រីជាអាហារនៅពេលយប់។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន មង និងខ្សែសន្ទូច គេលក់វាស្រស់ ជូនកាលគេក្លាស្សេទឹកកកសំរាប់នាំចេញទៅប្រទេសថៃ។

#### Size: To 200 cm, commonly to about 80 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found all over Cambodia with the exception of highland streams. Particularly common in large rivers and on the lower Mekong floodplain. A nocturnal predator on fishes. Taken by large seines, gill-nets, and hooks. Marketed fresh and some times put on ice for shipment to Thailand.



២៧, ត្រី ប្រាខ្នៅ Trey Pra Kchau. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Pangasius bocourti.

ชีซี: ชหร่ ชื่อ พ.ช

ឋំរក បំណើរវិវត្ត និងការតេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេប្រទះឃើញនៅតាមតំបន់ខ្លះនៃទន្លេ មេកង្គ និងមាននៅបឹងជំនៃអាងទន្លេមេកង្គ ហើយតាមរបាយការណ៍ មានពីភាគកណ្ដាលនៃ ទន្លេមេកង្គ ។ នៅពេលពេញអាយុកាល វាធ្វើដំណើរពីប្រភពដើមនៃទន្លេ រហូតដល់ភាគកណ្ដាល នៃទន្លេមេកង្គ តាមបណ្ដោយព្រំប្រទល់ឡាវ-ថៃ ក៏ដូចជារដូវទឹកចាប់ផ្ដើមឡើងដំបូង។ វាពង នៅរដូវទឹកចាប់ផ្ដើមលិច ហើយវាញាស់ដំបូងនៅក្នុងខែមិថុនា ហើយមានទំហំដងខ្លួនប្រហែល ៥ ស.ម នៅពាក់កណ្ដាលខែមិថុនា។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន មង សន្ទូច និងចៃរ៉ា។ គេលក់វាស្រស់។

#### Size: To 50 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Apparently a Mekong endemic, known from large rivers in the lower Mekong basin and has also been reported from the middle Mekong (Roberts and Vidthayanon, 1991). Adult migrate up stream to the middle Mekong along the Thai-Lao border as soon as turbidity increases at the onset of the flood season and the young are first seen in June, averaging about 5 cm by mid June. Taken with seines, gill-nets, hook-and-line, and trawls. Marketed fresh.



**២៨, ត្រី ប្រាធំ Trey Prathom.** ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: *Pangasius djambal.* ទំពំ: «នៅ ៥០ ស.»

ចំរត់ ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: តាមកំណត់ត្រារបស់លោក Vidthayanon និង Roberts (1991) គេឃើញវារស់នៅចាប់ពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី រហូតដល់ម៉ាឡេស៊ី។ តាមការ រកឃើញរបស់អ្នកនិពន្ធ វាមាននៅតាមទន្លេមូន នៃភាគកណ្តាលទន្លេមេគង្គ ភាគខាងត្បូង ឈ្យើងខាងកើតនៃប្រទេសថៃ។ នៅអំឡុងមុនរដូវវស្សាក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ប៉ុន្តែគេមិនបានឃើញ វានៅក្នុងភាគកណ្តាលទំនាបលិចទឹកនៃភាគខាងលើទន្លេមេគង្គ ។ ការបង្ករកំណើតរបស់វា មាន សភាពដូចគ្នានិងពពួក P. bocourti ប៉ុន្តែវាខុសគ្នាត្រង់ស្រទាប់ស្រកី និងស្រកា។ ចំណីរបស់វា ភាគច្រើនមានពពួកសត្វល្អិត និងដង្កូវ និងពពួកសត្វល្អិតក្នុងទឹក បន្លែ រុក្ខជាតិទឹក។ គេនេសាទវា ដោយប្រើថែរ៉ា អូន និងមង។ គេលក់វាស្រស់នៅភាគខាងជើងឈ្យើងខាងកើតនៃប្រទេសថៃ ប៉ុន្តែគេមិនឃើញវានៅខេត្តស្ទឹងត្រែងទេ នៅពេលដែលអ្នកស្រាវជ្រាវចុះពិនិត្យនៅទីនោះ ក្នុង ឆ្នាំ១៩៩៥។

Size: To 50 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Recorded only from Indonesia and Malaysia by Roberts and Vidthayanon (1991). Was found by the author in the Mun River of the middle Mekong in northeast Thailand during the early part of the rainy season in 1975, but not seen in the floodplain rivers of the lower Mekong. Bears strong resemblance to P.bocourti, but has different gill-raker counts and coloration. Diet consist mostly of benthic insect larvae and morms, with some free swimming insects, submerged plants. Can be caught with an otter trawl, and is taken by fishermen using seaines and gill-nets. Marketed fresh in northearst Thailand, but was not found by the author during a visit to Stung Treng in 1995.



២៩, ត្រី ប្រាអ៊ីវ ឬបុងឡាវ Trey Praiv, Trey Bong Lao. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Pangasius Krempfi.

ร์ที: ที do พช

ឋំរក បំណើរវិវច្ច និងការចេសាទៈ គេឃើញត្រីប្រភេទនេះនៅទន្លេមេគង្គ និងតាមបណ្ដោយ ឆ្នេរប្រទេសវៀតណាម ។ នៅពេលពេញវ៉យនៃសីរីរាង្គបន្តពូជ ជាធម្មតាវារស់នៅភាគកណ្ដាល នៃទន្លេមេគង្គ តាមព្រំប្រទល់ប្រទេសឡាវ-ថៃ (តាមរបាយការណ៍) ពីខែមករា-មេសា (Mr. Robert & vidthayanon, 1991) ។ តាមសំណាកបានបង្ហាញទៀតថា វាប្រាកដខ្លួននៅទី នោះ ប៉ុន្តែមិនបង្ហាញច្បាស់ឡើយ ។ គេមិនបានសិក្សាពីចំណីរបស់វានៅឡើយ ។ គេនេសាទវ៉ាដោយ ប្រើអន និងមង ។ នៅទីផ្សារគេលក់ស្រស់។

#### Size: To 80 cm.

### Habitat, biology, and fisheries:

Found in the Mekong and in river along the Vietnam coast. Adults with ripening gonards have been reported as fairly common in the middle Mekong along the Thai-Lao border from January to April (Roberts and Vidthayanon,1991)Specimens seen there were apparently migrating but the direction was unknown. Dietary habits have not been studied. Taken with seines and gill-nets. Marketed fresh.



# ៣០, ត្រី ពេខ្មៅត្រឡើក Trey po khmao Tracheak. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រៈ Pangasius larnaudiei.

ចំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេបានស្គាល់វ៉ានៅក្នុងទន្លេធំ និងតំបន់ លិចទឹកនៃទន្លេចៅប្រាយាំ និងអាងទន្លេមេតង្គ កន្លែងនេះមានចំណីច្រើនជាងគេ ។ វាបានបណ្ដែត ខ្លួននៅតាមបឹង និងកន្លែងជុំវិញបឹងទន្លេសាប។ ចំណីរបស់វាមានត្រីតូច១ និង crustaceans មួយចំនួន បន្លែលិចទឹក និងផ្លែឈើ។ វាធ្វើដំណើរចូលកណ្តាលតំបន់លិចទឹក ដើម្បីពងកូននៅទី នោះ (រដូវលិចជន់) ។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន មង សន្ទច និងលប គេលក់វ៉ាស្រស់ នៅជុំវិញ បឹងទន្លេសាប គេបានក្លាស្មេរវ៉ាសំរាប់នាំចេញទៅប្រទេសថៃ។

Size: To 130 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Known to occur in large rivers and floodplain of the Chao Phrya and Mekong Basin, where it is one of the most esteemed food fishes. Reared in ponds as well as in weirs around the Great-Lake, Feeds on small fishes and some crustaceans as well as a wide variety of vegetable matter and fruits. Migrates into floodplains and spawns at the beginning of the flood season. Taken with seines, gill-nets, hook-and-line, and traps. Marketed fresh. May be put on ice around the Great-Lake for shipment to Thailand.



៣១, ត្រី ផ្ទោង ត្រី ផ្ចិញ Trey phtoung, Trey phtinh.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Hyporhamphus limbatus.

इंछो: छछं ७४ छ. छ

ថិរក ចំណើរវិវត្ត និងការនេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេប្រទះឃើញវាបណ្ដែតខ្លួននៅផ្នែកខាង លើនៃផ្ទៃទឹក តាមកន្លែងដែលមានទឹកជោ នាច និងមាត់ពាម ពីប្រទេសឥណ្ឌា រហូតដល់ភាគ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងមាននៅទន្លេមេគង្គ ក៏ដូចនៅស្ទឹងត្រែង និងក៏ឃើញមាននៅបឹងទន្លេសាបដែរ ។ ចំណីរបស់វាមានពពួកសត្វល្អិត គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងថ្នងដូស។ គេលក់វា ស្រស់។

#### Size: To 25 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found at surface levels in tidal freshwater and brackish estuaries from India to Southeast Asia. Seen in the Mekong as far upstream as Stung Treng, and also found in the Great Lake. Feeds primarily on insect. Caught with seines, cast-nets, and dip-nets. Marketed fresh.



៣២, អនុដំ Antong.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Monopterus albus.

ឈ្មោះថាម FAO: Swamp eel.

15 15 15 15 15 15

ចំណើរវិវត្ត ខិងការខេសាទ: គេរកឃើញវានៅតាមបាតបឹង ជូនកាលវាបណ្ដែតខ្លួន ក្នុងទឹក។ ជំរករបស់វ៉ាមានចាប់ពីភូមា ចិន រហូតដល់ឥណ្ឌូនេស៊ី ពិសេសនៅក្នុងវ៉ាលស្រែ។ នៅ រដូវភ្លៅង វ៉ាធ្វើទីជំរកនៅផ្ទៃទីកខាងលើ ហើយវាអាចជីករួងទៅក្រោមដីជំរៅ ១.៥ម រហូត ដល់ដីភក់ទៅរដូវប្រាំង។ វាជាប្រភេទស៊ីសាច់ជាអាហារ ហើយចំណីរបស់វាមានសត្វលិត និង ពពួកសិប្បីសត្វ។ គេចាប់វ៉ាដោយប្រើសន្ទច លប បូមបាច ឬដោយដៃនៅរដូវភ្លៅង នៅរដូវ ប្រាំង គេជីកដីនៅតាមវាលភក់ដើម្បីរកវា។ គេលក់វាស្រស់ ហើយវាអាចរស់បានយូរ ដោយទុក ស្បែករបស់វា ឱ្យនៅសើម។

#### Size: To 70 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found along the bottom, often in holes, in standing water habitats of all type from Myanmar and China to Indonesia. Particularly common in rice paddies. A bubble nest builder at the water surface near the shoreline during the rainy season. Can burrow up to 1.5m down into the mud where it survives dry periods. A predator, feeding on crustaceans, and mollusks. Taken with hook-line, traps, dry-pumping, or bare hands in the rainy season. During the dry season the deepest parts of swamps are excavated to find them. Marketed fresh and can be kept alive for long periods of time as long as the skin is kept moist.



ពណ, ត្រី ខ្នា Trey khlar.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Datnioides microlepis.

ស្មោះទាច FAO: Finescale tigerfish.

ช้ซั่: ชหร่ do ស.ซ

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការតេសាទៈ ត្រីប្រភេទនេះ គេបានរកឃើញក្នុងព្រែកទឹកសាប បឹង និងអាងបំរុង ពីប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ ជាទូទៅ វារស់នៅជាលក្ខណៈឯកោ ក្នុងទឹកសាបពេញប្រទេសកម្ពុជា ហើយជាញឹកញាប់ តំបន់ដែលមានមែកឈើច្រើនដូចជា តំបន់ ព្រៃលិចទឹក។ វាស៊ីចំណីមិនចេះឆ្អែត ហើយចិញ្ចឹមខ្លួនដោយស៊ីកំពិស ក្ដាម ដង្កូវ សត្វល្អិត កូន សត្វដែលទើបនឹងញាស់ និងត្រី។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន មង លប និងសន្ទូច។ វ៉ានៅស្រស់ មានតំលៃណាស់ក្នុងទីផ្សារ ដោយវ៉ាមានក្រឡាខ្មៅ ជាចំណុចទាក់ទាញអារម្មណ៍ ជានិច្ចកាល វ៉ាត្រូវបានគេចិញ្ចឹមសំរាប់ការលក់ដូរ។

#### Size: To 40 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in freshwater rivers, lakes and reservoirs from Thailand to Indonesia. Common as single individuals in freshwaters throughout Cambodia. Frequents areas with a lot of submerged branches, such as flooded forest. A voracious predator, feeds on prawns, craps, worms, insect larvae, and fishes. Caught by seines, gill-nets, traps, and hook-and-line, an esteemed foodfish that is marketed fresh. Due to its attractive coloration it is often seen in the aquarium trade.



៣៤, ត្រីប្រម៉ា Trey promah.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Boesemania microlepis.

ស្មោះឆាម FAO: Smallscale croaker.

हंछो: एछं ७६ छ.छ

**បំរត់ បំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ:** ប្រភេទត្រីនេះ គេឃើញវានៅតាមទន្លេធំ១ ដែលមាន ទឹកហូរនៃភាគកណ្តាលអាងទន្លេមេតង្គ និងខាងក្រោមល្បាក់ខោន ។ ចំណីរបស់វាមាន crustaceans និងត្រីតូច១ ។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន លប មង និងព្រួល ។ នៅទីផ្សារ គេលក់វាស្រស់ ។

#### Size: To 28 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in flowing waters of large rivers in the milddle Mekong basin above and below Khone Falls. Feeds on crustaceans and small fishes. Taken with seines, trawls, gill-nets, and set-nets. Marketed fresh.



៣៥, ត្រី ដីរី Trey damrey.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Oxyeleotris marmorata.

ស្មោះនាម FAO: Marbled sleeper.

ចំពុំ ទំបំទុំតមស់ ៩០ ស.ច កំរសើញ, ថាចថ្មតាច្រើតចាត់ទំបំ ៣០ ស.ច ចំរក ចំណើរវិវត្ត ចិងការចេសាទៈ ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញនៅតាមតំបន់ដែលមានចរន្តទឹក ហូរយឺត ឬទឹកនឹង ពីមាត់ពាមនៃប្រទេសថៃ រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី។ ជាធម្មតា វាច្រើន រស់នៅតំបន់កណ្តាលទន្លេមេគង្គ និងជូនកាល គេឃើញមាននៅតាមតំបន់បំរុង។ វាធ្វើបំលាស់ទី យឺត១ ហើយវាជាប្រភេទត្រីដែលស៊ីត្រីគ្នាឯងជាអាហារ។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន ចៃរ៉ា និង មង។ នៅប្រទេសកម្ពុជា គេលក់ត្រីប្រភេទនេះស្រស់ មានតិចណាស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ តាម ការពិចារណា វាជាអាហារដែលឆ្ងាញ់ណាស់នៅភាគខាងកើតអាស៊ី ហើយគេអាចធ្វើការនាំចេញ តាមតំរវិការ និងមានតំលៃខស់។

#### Size: Maximum to 50 cm rarely seen, more commonly to 30 cm.

**Habitat, biology, and fisheries:** Found in sluggish or standing fresh and estuarine water from Thailand to Indonesia. A very common species in the middle Mekong and often proliferates in reservoirs. A slow moving predator that feeds primarily on fishes. Caught with seines, trawls, and gill-nets. Often marketed fresh in northern Cambodia, less commonly so near Phnom Penh. Considered a delicacy over much of eastern Asia and exported fishes command a high price.



៣៦, ត្រី កំភ្នាញភ្នុក Trey kawmphleanh phluk.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Trichogaster microlepis.

ស្មោះឆាម FAO: Moonlight gourami.

हैंछों: एक वर्ष क.छ

ថំរក បំណើរវិវត្ត និងការខេសាទ: គ្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវានៅតាមតំបន់ទឹកហូរីវិម១ ឬ ក្នុងទឹកដែលសំបូរទៅដោយព្រលីត ត្រគូន ឬបន្លែទឹកផ្សេង១ឡេត នៃប្រទេសថៃ រហូតដល់ ប្រទេសវៀតណាម។ ជាធម្មតា វានៅតំបន់កណ្ដាលនៃទន្លេមេគង្គក្រោម។ ចំណីរបស់វាមាន សត្វល្អិត ប្លង់តុង និងសត្វល្អិតដែលនៅជាមួយនឹងបន្លែទឹក។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន និង សំណាញ់ គេលក់វ៉ាស្រស់។

#### Size: To 15 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in shallow sluggish or standing-water habitats with a lot of aquatic vegetation from Thailand to Vietnam. Common in the floodplain of the lower Mekong. Feeds on zooplankton, crustaceans, and aquatic insect. Caught with seines and cast-nets. Marketed fresh.



ពាព, ត្រី កន្ធរ Trey kawnthor.

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ: Trichogaster pectoralis.

ស្មោះថាម FAO: Snakeskin gourami.

ទំចាំ: អាចលើសពី ២០ ស.ច, ប៉ុន្តែជាធម្មធាភាពច្រើនផែ ១៩ ស.ច

ថំរក ចំណើរវិវត្ថ និងការខេសាទ: ត្រីប្រភេទនេះ គេឃើញវានៅតាមទីទឹករាក់ហូរីវិម១ ឬ បណ្តែតខ្លួនក្នុងទឹក នៅកន្លែងដែលមានរុក្ខជាតិអណ្តែតទឹក នៃតំបន់ភាគអាស៊ីអាគ្នេយ៍។ វាធ្វើ ដំណើរសន្សឹម១តាមព្រៃលិចទីកប៉ែកខាងក្រោមនៃទន្លេមេតង្គ និងត្រឡប់មកកាន់បឹងទន្លេសាប វិញនៅពេលទឹកជំនន់ចាប់ផ្តើមស្រក។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ និងលប គេលក់វា ស្រស់។

Size: To over 20 cm, but more commonly to 15 cm.

Habitat, biology, and fisheries: Found in shallow sluggish or standing-water habitats with a lot of aquatic vegetation on mainland South-east Asia. Found it flooded forest of the lower Mekong and gradually moves back to rivers and Great Lake as floodwater recede. Feeds on zooplankton, crustaceans, and aquatic insect. Caught with seines, set-nets, cast-nets, and traps. Marketed fresh.



## ៣៨, (តូច) ត្រី ដៅ្ប (ធំ) ត្រី នោរ

Trey diep (juvenile), Trey chhdaur (adult).

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រៈ Channa micropeltes.

ស្រោះថាថ FAO: Giant snakehead.

ទំពាំ: ប្រាំ ១០០ ស.ម

**ថំរក ចំណើរវិវត្ត ទិ៤ការខេសាទ:** នៅពេលវ៉ាធំទៅជាត្រីឆ្នោរ គឺជាទំងន់ចុងក្រោយរបស់វ៉ា។ វារស់នៅដោយស្ងេវុមស្អាត់ និងធ្វើដំណើរយ៉ាងយឺតៗតាមដងទន្លេ ប្រទេសឥណ្ឌា រហូតដល់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី និងជាធម្មតាមាននៅប្រទេសកម្ពុជា។ វាជាប្រភេទ សត្វស៊ីសាច់ជាអាហារ ហើយភាគច្រើនវ៉ាស៊ីត្រី ប៉ុន្តែអាហារជាអចិន្ត្រៃយ៍មាន crustaceans មួយចំនួន។ គេនេសាទវាដោយប្រើអូន សំណាញ់ លប និងដាក់នុយសន្ទច។ វាជាប្រភេទត្រី ដែលមានសារៈ ប្រយោជន៍សំរាប់ការចិញ្ចឹមដាក់ទ្រូង។ នៅទីផ្សារគេលក់វ៉ាស្រស់ ហើយពេល ខុះវ៉ានៅរស់។

#### Size: To 100 cm.

Habitat, biology, and fisheries: The largest of the snakeheads, at least in weight. This species inhabits standing or slowly flowing waters from India to Indonesia and is common throughout Cambodia. A predator mostly on fishes, but feeds also on some crustaceans. Caught with seines, gill-nets, traps, and baited hooks. An important food fish that is cultured in cages. Marketed fresh and sometimes alive.



# mé, (कुछ) सिं धूर्न (के) सिं रेकें

Trey phtuok (juvenile), Trey raws (adult).

ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រៈ Channa striata.

ស្មោះឆាម FAO: Chevron snakehead.

ទំហំ: បល់ ៩០ ស.ម ប៉ុន្តែជាធម្មធាតូមជា៦នេះ

ថំរក ចំណើរវិវត្ត និងការចេសាទៈ គេឃើញត្រីប្រភេទនេះបានបណ្ដែតខ្លួនតាមទឹកហូរ ឬ បណ្ដែតខ្លួនទ្រឹងក្នុងទឹក ពីប្រទេសស្រីលង្កា រហូតដល់ឥណ្ឌូនេស៊ី ហ្វីលីពីន និងចិន។ ជាប្រភេទ ត្រីមួយដែលច្រើនរស់នៅជាធម្មតានៅប្រទេសកម្ពុជា។ អាហាររបស់វ៉ាមានត្រី និង crustaceans។ គេនេសាទវ៉ាដោយប្រើអូន សំណាញ់ លប និងដាក់នុយផ្លែសន្ទច។ គេលក់វ៉ាស្រស់ ឬនៅរស់។

#### Size: To 90 cm but usually smaller.

Habitat, biology, and fisheries: Found in sluggish or standing water from Sri Lanka to Indonesia, the Philippines and China. One of the most common snakeheads in Cambodia. Feeds on fishes and crustaceans. Caught with seines, gill-nets, traps, and baited hooks. Marketed fresh or alive.

### Reference:

- Rainboth W.J.(1996), Fish of the Cambodia Mekong, FAO, pp 265.

